



## TV Clear Set

Auriculares de TV True Wireless  
Modelo: TVCE1-EB, TVCE1

Transmissor  
Modelo: TV Connector



### Manual de instruções

Utilize a função de pesquisa, a navegação (à esquerda) ou as ligações seguintes:

Start

“O TV Clear Set da Sennheiser”

“Vista geral do produto”

“Começar a utilizar”

“Utilização diária”

“Perguntas Frequentes/Se ocorrer um problema...”

“Dados técnicos”

**Sonova Communications AG**

Herrenschwandweg 4

3280 Murten

Suíça

[www.sennheiser-hearing.com](http://www.sennheiser-hearing.com)

Versão: 05/22 A01

# Instruções de segurança importantes



- ▷ Leia as informações seguintes antes de utilizar o dispositivo.

## Avisos gerais para os TV Clear Earbuds e o transmissor "TV Connector"

- ▷ Estes dispositivos não se destinam a crianças com menos de 36 meses. Contêm peças pequenas que podem causar asfixia, se ingeridas por crianças. Mantenha fora do alcance de crianças e pessoas com deficiência mental ou animais de estimação. Se ingeridos, consulte imediatamente um médico ou um hospital.
- ▷ Não são permitidas alterações ou modificações em quaisquer dispositivos que não foram explicitamente aprovados pela Sonova Communications AG. Tais alterações podem danificar o ouvido ou os dispositivos.
- ▷ Apenas pessoal autorizado pode desmontar os dispositivos devido a possíveis riscos elétricos.
- ▷ Não utilize estes dispositivos em áreas explosivas (minas ou áreas industriais com perigo de explosões, ambientes ricos em oxigénio ou áreas onde são tratados anestésicos inflamáveis) ou onde os equipamentos eletrónicos sejam proibidos.
- ▷ Os equipamentos eletrónicos de alta potência, as instalações eletrónicas de maior dimensão e as estruturas metálicas podem prejudicar e reduzir significativamente o alcance de funcionamento.
- ▷ Não use força excessiva quando ligar os dispositivos aos cabos ou quando inserir os auriculares na caixa de carregamento.
- ▷ As portas USB dos dispositivos devem ser utilizadas apenas para a finalidade descrita.
- ▷ Estes dispositivos podem gerar campos magnéticos. Se verificar que os dispositivos afetam o dispositivo implantável (por exemplo, pacemakers, desfibriladores, etc.), pare de utilizar os dispositivos e contacte o seu médico e/ou o fabricante do dispositivo implantável para aconselhamento. 
- ▷ A radiação de raios X, as tomografias computadorizadas ou as ressonâncias magnéticas podem destruir ou afetar adversamente o correto funcionamento do dispositivo.
- ▷ Se estes dispositivos tiverem caído ou ficado danificados, se sobreaquecerem, se tiverem um cabo ou conector danificado ou se tiverem caído em líquido, pare de utilizar os dispositivos e entre em contacto com um parceiro de serviço autorizado da Sonova Communications AG.
- ▷ Proteja os conectores e a fonte de alimentação dos dispositivos contra a sujidade e os resíduos.
- ▷ Proteja os dispositivos contra a humidade excessiva (zonas de banho ou piscinas) e fontes de calor (radiador). Proteja os dispositivos contra o impacto e a vibração excessivos. Nunca os mergulhe em água.
- ▷ Limpe os dispositivos com um pano húmido. Nunca utilize produtos de limpeza doméstica (detergente em pó, sabão, etc.) ou álcool para limpá-los. Nunca utilize um micro-ondas ou outros aparelhos de aquecimento para secar os dispositivos.

- ▷ Elimine os componentes elétricos de acordo com os regulamentos locais.

### Avisos de perigo para os TV Clear Earbuds

- ▷ Os dispositivos externos só podem ser ligados se tiverem sido testados em conformidade com as normas relevantes IEC 62368-1 ou outras normas de segurança aplicáveis.
- ▷ Para o carregamento, utilize apenas equipamento certificado de acordo com a IEC 62368-1 com uma potência de saída nominal de 5 V CC, mín. 600 mA.
- ▷ Não cubra a caixa de carregamento durante o carregamento, por exemplo, com um pano, etc.
- ▷ O uso deste equipamento adjacente a ou empilhado com outro equipamento deve ser evitado, porque pode resultar num funcionamento inadequado. Se essa utilização for necessária, este equipamento e os outros equipamentos devem ser observados para verificar se estão a funcionar normalmente.
- ▷ O equipamento de comunicações por RF portátil (incluindo periféricos, como cabos de antena e antenas externas) deve ser utilizado a pelo menos 30 cm de qualquer parte dos auriculares ou da caixa de carregamento, incluindo cabos especificados pelo fabricante. Caso contrário, o desempenho deste equipamento poderá ser reduzido.
- ▷ Os auriculares e a caixa de carregamento contêm baterias de íões de lítio que podem ser levadas para aviões apenas como bagagem de mão.
- ▷ O sistema funciona a uma gama de frequências entre 2,4 GHz e 2,48 GHz. Se viajar de avião, verifique se o operador de voo exige que os dispositivos estejam desligados.
- ▷ Seja cauteloso e siga as leis aplicáveis relativas ao uso de telemóveis e auscultadores se utilizar o auricular para chamadas telefónicas enquanto estiver a conduzir. Algumas jurisdições impõem limitações específicas, como a configuração de auricular única, relativamente à utilização de tais produtos durante a condução. Não utilize os auriculares para nenhum outro fim enquanto estiver a conduzir.
- ▷ Concentre-se na sua segurança e na dos outros se utilizar os auriculares enquanto exerce alguma atividade que exija a sua atenção, por exemplo, enquanto anda de bicicleta ou caminha no ou perto do trânsito, um estaleiro de obras ou caminho-de-ferro, etc. Retire os auriculares ou ajuste o volume para garantir que ouve os sons circundantes, incluindo alarmes e sinais de aviso.
- ▷ O modo de consciência do ambiente pode reduzir os ruídos de fundo. Tenha em atenção que os sinais de aviso ou ruídos que venham de trás, por exemplo, automóveis, são suprimidos parcial ou totalmente.
- ▷ Não utilize os auriculares com o volume elevado por um período prolongado. Para evitar danos auditivos, utilize os seus auriculares num nível de volume moderado confortável. 
- ▷ Coloque os auriculares com o volume baixo e, em seguida, ajuste lentamente o controlo do volume para um nível confortável.

- ▷ Os auriculares não devem ser utilizados por clientes com tímpanos perfurados, canais auriculares inflamados ou cavidades do ouvido médio expostas de outra forma. No caso pouco provável de qualquer parte deste produto permanecer no canal auricular, recomenda-se vivamente que consulte um médico especialista para uma remoção segura.
- ▷ Não introduza os auriculares demasiado nos ouvidos e nunca os use sem os adaptadores de ouvido.
- ▷ Retire sempre os auriculares lentamente e com cuidado dos ouvidos.
- ▷ Se o adaptador de ouvido - ou partes do adaptador de ouvido (ponta, retenção) - estiver quebrado ou danificado, terá de ser substituído.
- ▷ Se sentir dor no ouvido, ou atrás do mesmo, se estiver inflamado ou se ocorrer irritação cutânea e acumulação acelerada de cera, consulte o seu médico ou profissional de saúde auditiva.
- ▷ Evite fortes impactos físicos nos auriculares ou no ouvido quando estiver a utilizá-los. Um forte impacto físico nos auriculares ou no ouvido (por exemplo, durante as atividades desportivas) pode dar origem à perfuração do canal auricular ou do tímpano.
- ▷ Os dispositivos contêm baterias de íões de lítio com um watt-hora <20 Wh, que foram testadas de acordo com o ponto 38.3 do "Manual de Ensaios e Critérios da ONU" e devem ser expedidas de acordo com todas as regras e regulamentos relativos à expedição segura de baterias de íões de lítio.
- ▷ As instruções seguintes só são aplicáveis a pessoas com dispositivos médicos implantáveis ativos (isto é, pacemakers, desfibriladores, etc.): mantenha os auriculares e a caixa de carregamento a, pelo menos, 15 cm de distância do implante ativo. Se sentir alguma interferência, desligue os auriculares e contacte o fabricante do implante ativo. Lembre-se de que a interferência também pode ser causada por cabos elétricos, descarga eletrostática, detetores de metais do aeroporto, etc.
- ▷ Apenas pessoal autorizado pode desmontar a caixa de carregamento devido a possíveis riscos elétricos.

#### Informações de segurança do produto para os TV Clear Earbuds

- ▷ Nunca lave as entradas do microfone. Caso contrário, pode perder as suas características acústicas específicas.
- ▷ Os exames médicos ou dentários específicos, incluindo a radiação descrita abaixo, podem afetar negativamente o correto funcionamento dos dispositivos. Remova-os e guarde-os fora da área/sala de exames antes de fazer:
  - Exames médicos ou dentários com raios X (também tomografias computadorizadas).
  - Exames médicos com ressonância magnética, que geram campos magnéticos.
- ▷ Proteja os seus auriculares e acessórios de carregamento do calor (nunca os deixe perto de uma janela ou no carro). Nunca utilize um micro-ondas ou outros aparelhos de aquecimento para secar os auriculares ou acessórios de carregamento (devido ao risco de incêndio ou explosão).

- ▷ Não coloque os auriculares e a caixa de carregamento perto de uma superfície de cozedura com indução. As estruturas condutoras no interior dos acessórios de carregamento podem absorver a energia indutiva, resultando em destruição térmica.
- ▷ Certifique-se de que utiliza os auriculares e a caixa de carregamento dentro do intervalo de temperatura de funcionamento: +5° a +40° Celsius (41° a 104° Fahrenheit).
- ▷ Certifique-se sempre de que os auriculares e a caixa de carregamento estão secos e limpos, especialmente antes de carregar. Caso contrário, a fiabilidade do carregamento não pode ser garantida.
- ▷ Se não estiver a utilizar os auriculares, guarde-os na caixa de carregamento num local bem ventilado. Tal permite que a humidade evapore e impede um possível impacto no desempenho.
- ▷ A utilização de acessórios e cabos diferentes dos especificados ou fornecidos pelo fabricante deste dispositivo pode resultar no aumento das emissões eletromagnéticas ou na diminuição da imunidade eletromagnética deste dispositivo, provocando um funcionamento incorreto.

### Avisos de perigo para o transmissor "TV Connector"

- ▷ Os dispositivos externos só podem ser ligados se tiverem sido testados em conformidade com as normas de segurança correspondentes. Utilize apenas acessórios aprovados pela Sonova Communications AG.
- ▷ Por motivos de segurança, utilize apenas carregadores fornecidos pela Sonova Communications AG ou carregadores estabilizados com uma classificação de 5 V CC, mín. 500 mA.
- ▷ Proteja os olhos da luz ótica do cabo Toslink ótico quando ligado a uma TV/dispositivo.

## Notas sobre a recolha e o tratamento de dados e sobre as atualizações de firmware

Os auriculares guardam localmente as configurações individuais, como o volume, os perfis de som e os endereços Bluetooth de dispositivos emparelhados, para garantir um funcionamento adequado.

Quando utilizados com a aplicação "Sennheiser TV Clear", as configurações e os dados de utilização, como os ciclos de alimentação e os tempos de funcionamento (por exemplo, reprodução de música, modos de fala utilizados) são criptografados e transferidos de forma anónima para a Sonova Communications AG ou empresas contratadas pela Sonova Communications AG, onde são armazenados e tratados. Os dados são tratados para determinar as características estatísticas relativamente ao fornecimento, à manutenção e ao aperfeiçoamento dos auriculares e da aplicação. Em momento algum os dados tratados permitem a associação direta a qualquer indivíduo específico. Se não quiser que estes dados sejam transferidos e tratados, revogue o seu consentimento para a utilização ajustando as configurações na secção "Privacidade" do menu da aplicação.

Através da aplicação "Sennheiser TV Clear", pode atualizar o firmware do produto gratuitamente através de uma ligação à Internet. Se o dispositivo no qual a aplicação está instalada estiver ligado à Internet, os dados seguintes são automaticamente transferidos e tratados pela Sonova Communications AG ou pelas empresas contratadas pela Sonova Communications AG para fornecer e transferir as atualizações de firmware adequadas: identificador de hardware, número de revisão de hardware, versão de firmware do produto, tipo do sistema operativo (Android, iOS), versão do sistema operativo e versão da aplicação. Os dados só serão utilizados conforme especificado e não serão armazenados permanentemente. Se não quiser que estes dados sejam transferidos e tratados, não estabeleça a ligação à Internet.

## Utilização prevista/responsabilidade

A utilização prevista dos TV Clear Earbuds é estabelecer uma ligação sem fios aos dispositivos com Bluetooth®, como telemóveis e smartphones ou tablets. Pode transmitir o sinal de áudio estéreo para os auriculares e efetuar chamadas telefónicas em modo mãos-livres.

Para ver TV, os melhores resultados são alcançados ao utilizar o transmissor de interface de baixa latência "TV Connector".

A utilização prevista do transmissor "TV Connector" é estabelecer uma ligação sem fios entre os TV Clear Earbuds e uma TV (ou qualquer outra fonte de áudio). Envia sinais de áudio num raio de 15 metros (50 pés) sem fios para os TV Clear Earbuds.

### Geral

A Sonova Communications AG não aceita qualquer responsabilidade por danos resultantes de utilizações incorretas ou abusivas do produto e dos seus componentes/acessórios.

A Sonova Communications AG não se responsabiliza por danos verificados em dispositivos USB que não cumpram os dados técnicos USB.

A Sonova Communications AG não se responsabiliza por danos resultantes da perda de ligação devido a baterias recarregáveis descarregadas ou antigas ou da ultrapassagem do alcance de transmissão do Bluetooth/2,4 GHz.

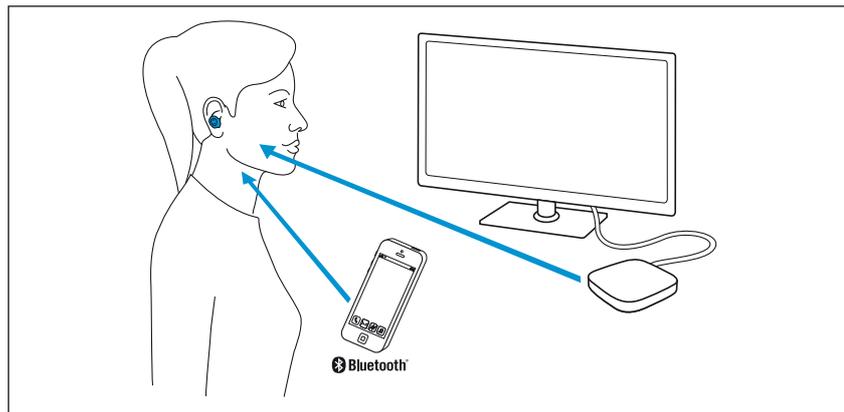
Antes de colocar os produtos em funcionamento, consulte os respetivos regulamentos nacionais.

## O TV Clear Set da Sennheiser

### Utilização geral

Por um lado, o "TV Clear Set" permite a ligação sem fios a dispositivos com Bluetooth®, como telemóveis, smartphones ou tablets. Pode transmitir o sinal de áudio estéreo para os auriculares e efetuar chamadas telefónicas em modo mãos-livres.

Por outro lado, pode utilizá-lo para transmitir o som da TV. Os melhores resultados são alcançados ao utilizar o transmissor de interface de baixa latência "TV Connector" dedicado. O transmissor pode ser ligado a uma TV através de uma ligação ótica digital ou uma saída de áudio analógica.



### Componentes do TV Clear Set

O "TV Clear Set" é composto pelos "TV Clear Earbuds" e pelo transmissor "TV Connector".

Pode comprar o conjunto ou cada um dos produtos individualmente. Tenha em atenção que, dependendo do facto de ter o conjunto ou um único produto, as descrições neste manual podem ter de ser ignoradas.

### Estabilidade da transmissão

Não é necessária uma linha de visão entre os seus auriculares e o dispositivo ligado.

Por norma, o alcance da ligação é de até 10 metros (30 pés).

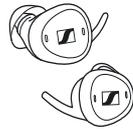
O alcance pode ser reduzido quando o sinal é obstruído por obstáculos, como paredes ou o corpo humano.

Os melhores resultados são alcançados ao utilizar os auriculares na linha de visão do dispositivo ligado.

Se a transmissão de áudio for interrompida, reduza a distância e evite obstáculos pelo meio.

# Conteúdo da embalagem

## TV Clear Earbuds



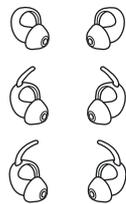
Auriculares para os ouvidos direito e esquerdo  
(modelo: TVCE1-EB)



Caixa de carregamento com bateria recarregável  
integrada para os auriculares  
(modelo: TVCE1)



Cabo de carregamento USB com conector USB-C e  
USB-A



Pares de adaptadores de ouvido em silicone  
(tamanho 1, 2 (pré-montados nos auriculares) e 3)

## Transmissor "TV Connector"



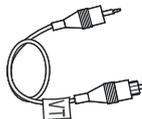
Transmissor  
(modelo: TV Connector)



Cabo de alimentação USB com conector USB-Micro-  
B e  
USB-A



Cabo áudio analógico de 3,5 mm



Cabo áudio (TOSLINK) ótico

## Geral



Instruções resumidas



## Instruções de segurança

### Encontra online:

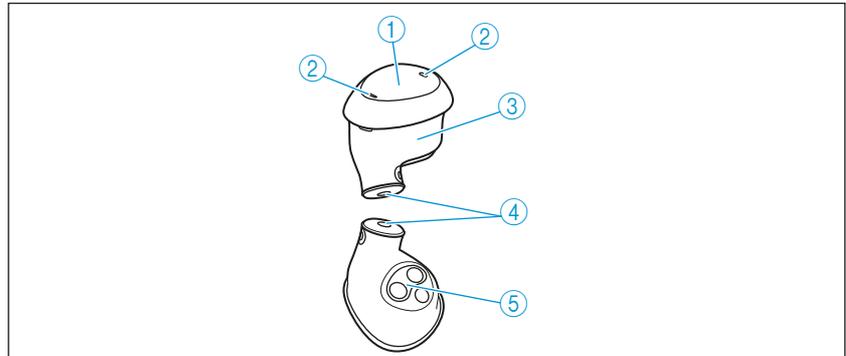
- Perguntas Frequentes:  
[www.sennheiser-hearing.com/tv-clear-faq](http://www.sennheiser-hearing.com/tv-clear-faq)
- A aplicação Sennheiser TV Clear para configurar os auscultadores e para funções adicionais:
  - Google Play Store: [clique em](#)
  - Apple App Store: [clique em](#)
- Informações adicionais (como este manual do utilizador, ficha de especificações):  
[www.sennheiser-hearing.com/download](http://www.sennheiser-hearing.com/download)
- Uma lista de acessórios para os produtos TV Clear Set:  
[www.sennheiser-hearing.com/TV-Clear](http://www.sennheiser-hearing.com/TV-Clear)

# Vista geral do produto

## TV Clear Earbuds

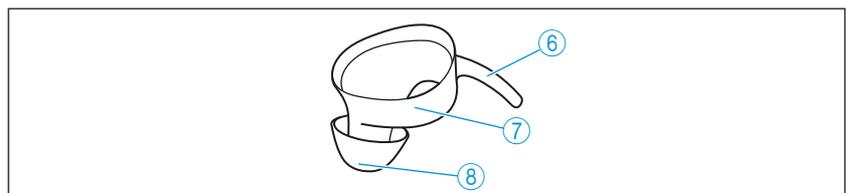
### Auriculares

Modelo: TVCE1-EB



- ① Botão multifunções  
(pressão curta e longa/duplo toque)
- ② Microfones
- ③ Marcação dos lados esquerdo/direito
- ④ Saída de som
- ⑤ Contactos de carregamento e sensor de ouvido

### Adaptadores de ouvido



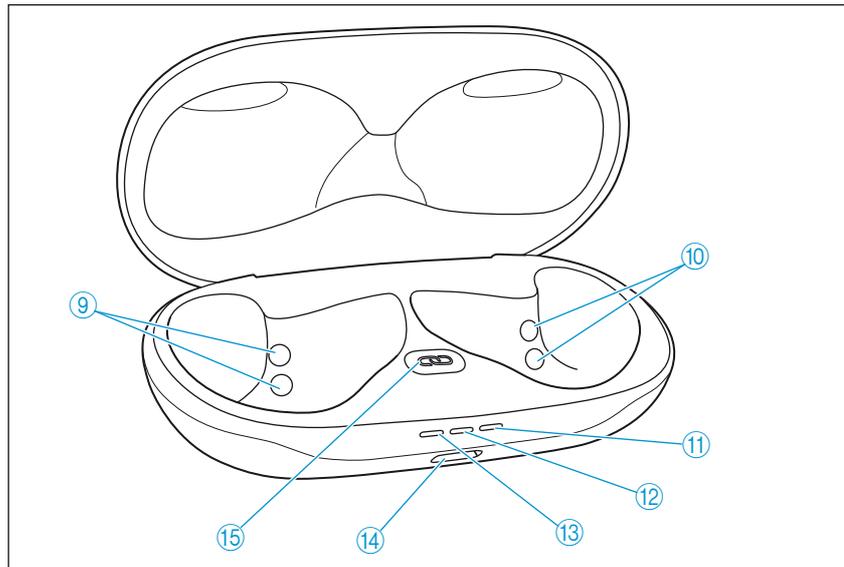
## Vista geral do produto

- ⑥ Retenção para uma fixação segura
- ⑦ Tamanho (1-3) e marcação dos lados esquerdo (L)/direito (R)
- ⑧ Ponta

**i** O idioma predefinido das instruções de voz é o inglês.  
Esta – e outras configurações – podem ser ajustadas com a aplicação Sennheiser TV Clear.

## Caixa de carregamento

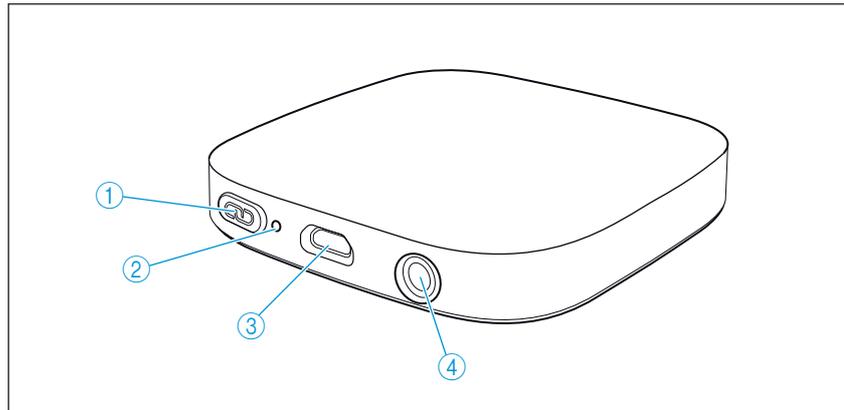
Modelo: TVCE1



- ⑨ Contactos de carregamento do auricular esquerdo
- ⑩ Contactos de carregamento do auricular direito
- ⑪ Luz indicadora da bateria do auricular direito
- ⑫ Luz indicadora da bateria da caixa
- ⑬ Luz indicadora da bateria do auricular esquerdo
- ⑭ Entrada de carregamento USB-C
- ⑮ Botão de emparelhamento

# Transmissor

Modelo: TV Connector



- ① Botão de emparelhamento
- ② Luz indicadora
- ③ Porta de alimentação Micro-B-USB
- ④ Porta de áudio para:
  - Cabo áudio (TOSLINK) ótico
  - Cabo áudio analógico de 3,5 mm

## Vista geral da luz indicadora

Luz indicadora		Transmissor
	acende-se a verde	... está ligado
-	desligado	... está desligado

# Começar a utilizar

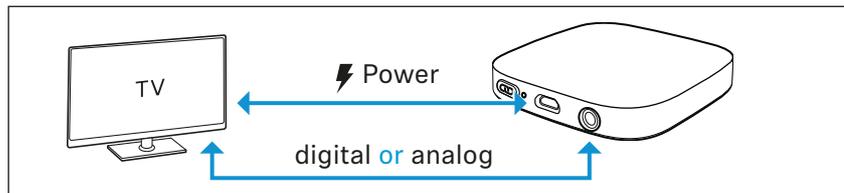
Os passos seguintes descrevem a maneira ideal de utilizar o TV Clear Set pela primeira vez.

Se comprou um único produto dos "TV Clear Earbuds" ou o transmissor "TV Connector" individualmente, leia o respetivo capítulo:

- TV Clear Earbuds: > 18
- Transmissor TV Connector: > 16

## 1. Ligar o transmissor TV Conector à TV

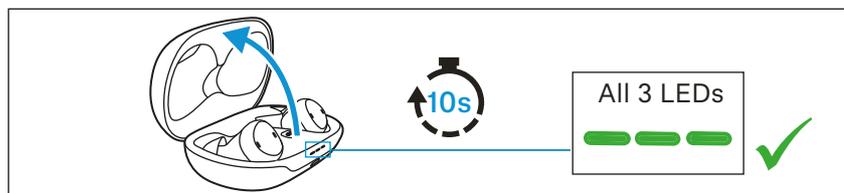
Ligue o cabo de alimentação USB e a ligação de áudio (digital ou analógica) à TV (> 16).



## 2. Ativar os auriculares e a caixa de carregamento e carregar as baterias recarregáveis

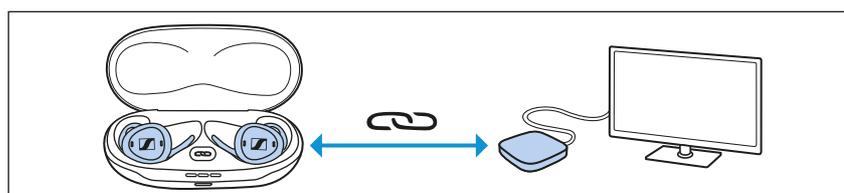
Após a entrega, as baterias recarregáveis dos auriculares e a caixa de carregamento estão em modo de suspensão e devem ser ativadas. Para isso, tem de abrir a tampa da caixa de carregamento e aguardar, pelo menos, 10 segundos.

Recomendamos carregar os auriculares e a caixa de carregamento durante um ciclo de carregamento completo sem qualquer interrupção antes da utilização pela primeira vez (> 29).



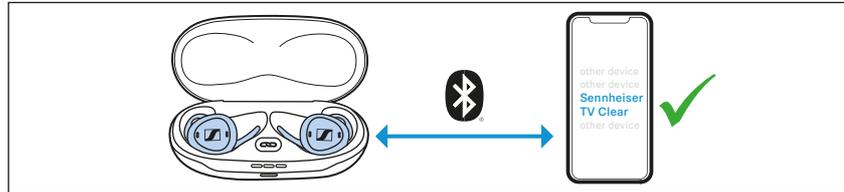
## 3. Ligar os auriculares ao transmissor TV Connector

- ▷ Se comprou os produtos no conjunto, os auriculares ligam-se automaticamente ao transmissor quando são retirados da caixa de carregamento (> 20).



## 4. Ligar os auriculares a um dispositivo Bluetooth

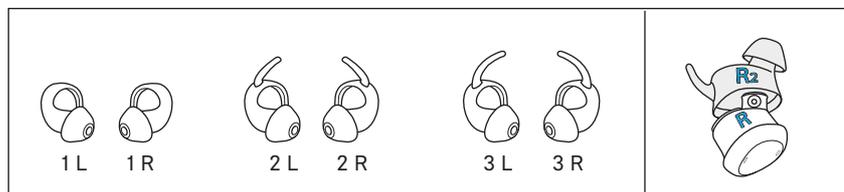
- ▷ Ligue os auriculares ao seu telefone (ou tablet) via Bluetooth (> 19).



## 5. Selecionar os adaptadores de ouvido adequados para o ajuste perfeito dos auriculares

A qualidade do som obtida, incluindo o desempenho dos graves, a melhor qualidade de voz nas chamadas telefónicas e uma fixação segura dos auriculares no ouvido dependem, em grande medida, do ajuste correto dos auriculares. Portanto, pode escolher entre adaptadores de ouvido com retenções em tamanhos diferentes.

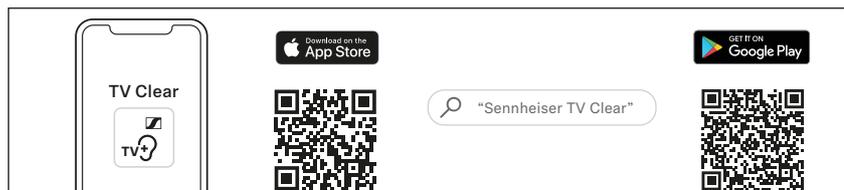
- ▷ Teste qual é o tamanho de adaptador de ouvido com retenções que lhe oferece a melhor qualidade do som e qual é o mais confortável de utilizar (> 21).
- ▷ Coloque o auricular direito no ouvido direito e o auricular esquerdo no ouvido esquerdo.
- ▷ Introduza os auriculares ligeiramente inclinados nos ouvidos e rode-os um pouco no canal auricular de modo a ficarem confortáveis e ajustados no canal auricular e na aurícula (> 23).



## 6. Instalar a aplicação TV Clear no seu smartphone

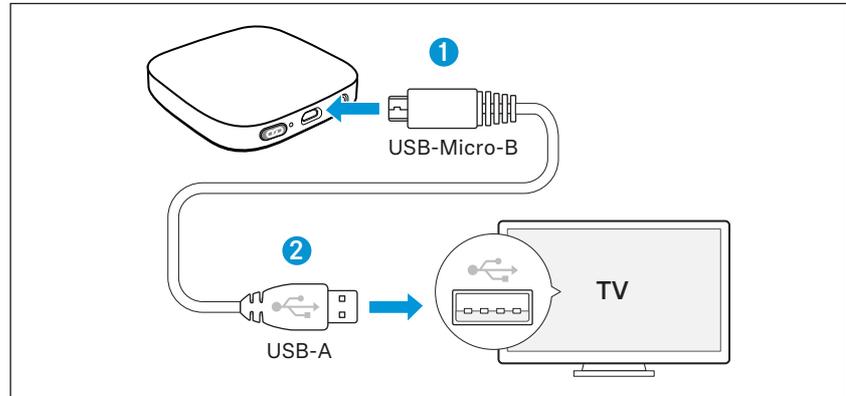
A aplicação Sennheiser TV Clear permite que utilize todas as funções e configurações dos auriculares (> 28).

- Apple App Store: [clique em](#)
- Google Play Store: [clique em](#)



## Começar a utilizar o transmissor TV Connector

### Ligar o transmissor a uma fonte de alimentação USB

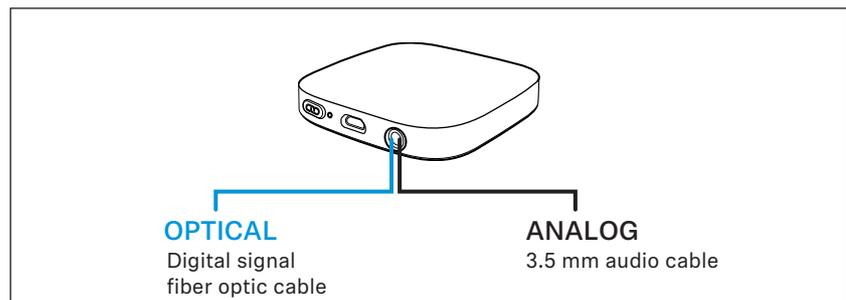


1. Ligue o conector micro-B USB do cabo de alimentação USB fornecido à porta micro-B USB do transmissor.
2. Ligue o conector USB-A à porta USB-A da sua TV. Em modelos de TV mais antigos sem porta USB integrada, ligue o conector USB a um adaptador de alimentação USB externo e conecte-o a uma fonte de alimentação (não incluída, acessório opcional). O transmissor liga-se automaticamente (> 24).

### Ligar o transmissor a uma fonte de áudio

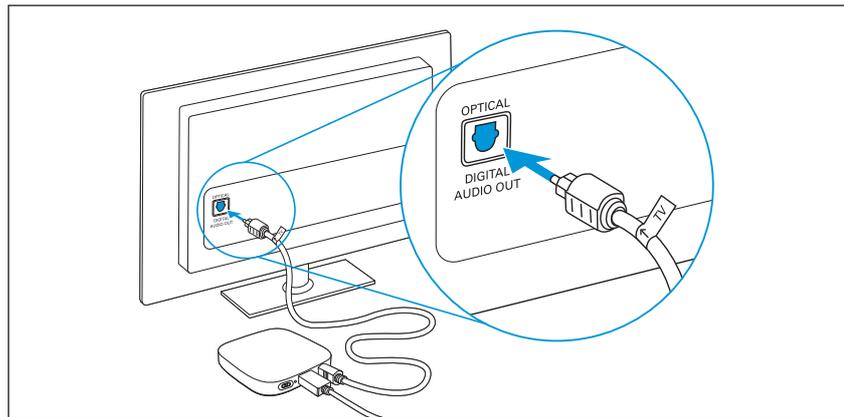
O transmissor pode ser ligado a qualquer fonte de áudio, como TV, PC ou sistema estéreo. Suporta duas entradas diferentes para cabo áudio: ótica (TOSLINK) ou analógica. Qualquer um destes cabos áudio deve ser ligado à porta de áudio dedicada no transmissor.

Selecione o cabo áudio que seja compatível com a fonte de áudio. A melhor transmissão de áudio é garantida com a ligação áudio ótica digital.



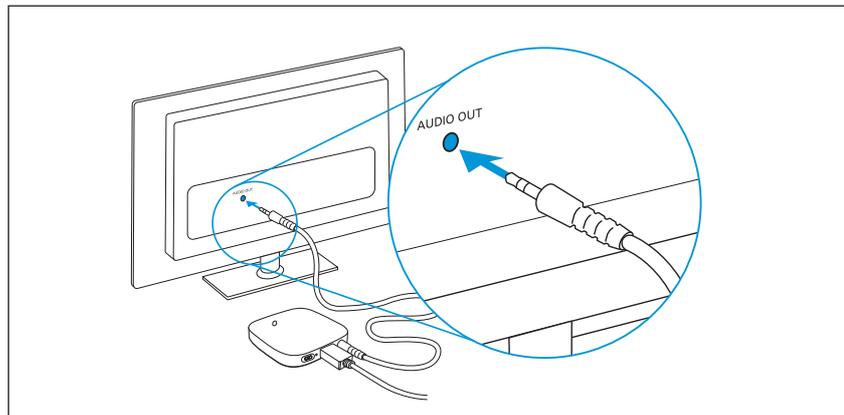
- i** Certifique-se de que o cabo áudio escolhido está firmemente inserido tanto no transmissor como na fonte de áudio.

### Ligar o transmissor ao cabo ótico



- ▷ Insira a extremidade fina do cabo ótico no transmissor e ligue a extremidade mais larga do cabo ótico à SAÍDA DE ÁUDIO ÓTICA DIGITAL da TV (ou fonte de áudio).

### Ligar o transmissor ao cabo analógico



- ▷ Ligue uma extremidade do cabo áudio analógico de 3,5 mm ao transmissor e a outra extremidade à porta de SAÍDA DE ÁUDIO da TV (ou fonte de áudio).

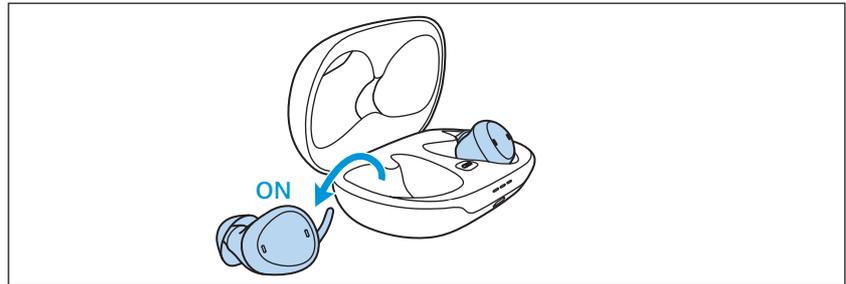
**i** Se os altifalantes da TV desligarem quando ligados ao cabo áudio analógico de 3,5 mm, utilize o cabo áudio ótico ou verifique o menu da TV para ligar novamente os altifalantes da TV.

### Ligar os TV Clear Earbuds ao transmissor

- ▷ Siga os passos no capítulo “Ligar os auriculares ao transmissor “TV Connector”” (> 20).

## Começar a utilizar os TV Clear Earbuds

Ligar ou desligar os auriculares é simples



Os auriculares ligam-se automaticamente quando são retirados da caixa. Desligam-se quando voltam a ser colocados na caixa.

As luzes indicadoras acendem-se:

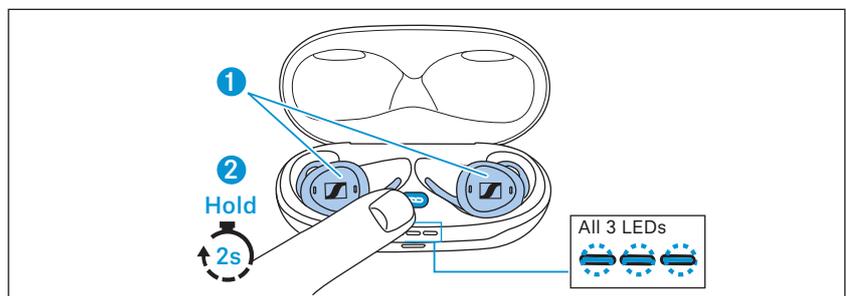
Luz indicadora		Significado
	verde	Bateria ok
	vermelho	Bateria <20%, considere carregar

No caso de um auricular se desligar, basta uma pequena pressão no botão para ligá-lo novamente.



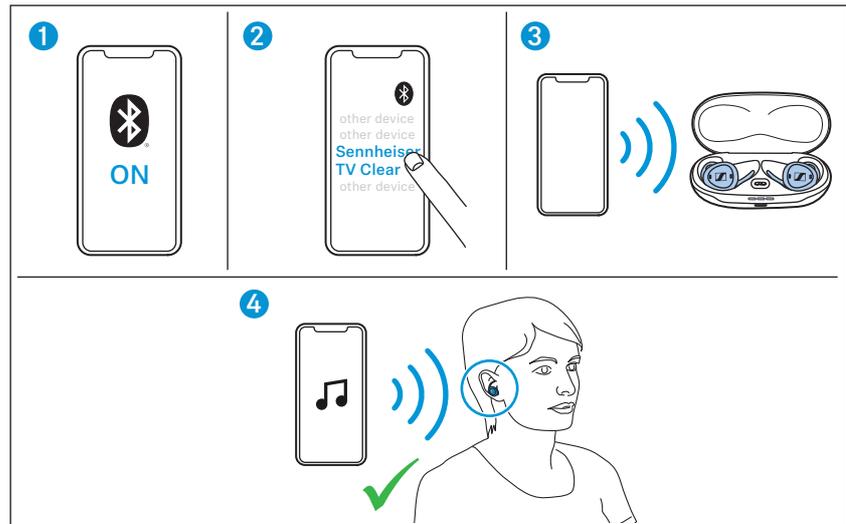
### Colocar os auriculares no modo de emparelhamento

1. Certifique-se de que ambos os auriculares estão corretamente colocados na caixa.
2. Mantenha o botão de emparelhamento premido durante 2 segundos até que a luz indicadora comece a piscar a azul.



3. Aguarde até que todas as 3 luzes indicadoras pisquem a azul (pode demorar até 10 segundos). O modo de emparelhamento para após 8 minutos ou quando o emparelhamento for bem-sucedido.
4. Deixe os auriculares na caixa e avance para “Ligar os auriculares ao seu telefone (ou tablet)” (> 19) ou “Ligar os auriculares ao transmissor "TV Connector"” (> 20).

## Ligar os auriculares ao seu telefone (ou tablet)



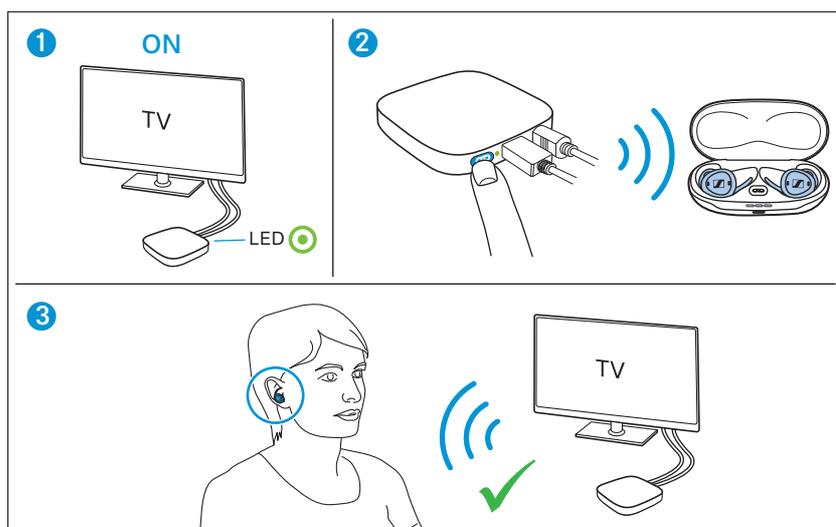
Se os auriculares estiverem a ser ligados ao dispositivo pela primeira vez, deve colocá-los no modo de emparelhamento, conforme descrito no capítulo “Colocar os auriculares no modo de emparelhamento” (> 18). Depois de emparelhados, os auriculares devem ligar-se automaticamente quando retirados da caixa.

1. Abra as configurações do "Bluetooth" e ative o Bluetooth no seu telefone.
2. Aguarde até ver o "Sennheiser TV Clear" na lista dos dispositivos disponíveis e selecione-o.
3. O seu telefone liga-se agora aos auriculares e as luzes indicadoras da caixa de carregamento deixam de piscar.
4. Insira os auriculares em ambos os ouvidos. Ouvirá uma confirmação quando forem inseridos. O som do seu telefone será reproduzido através dos auriculares depois de ligados.

**i** Se a aplicação Sennheiser TV Clear estiver instalada e ligada, poderá ver "Sennheiser TV Clear LE" na lista de dispositivos emparelhados. Não selecione essa opção.

**i** Quando retirar ambos os auriculares do ouvido, o som será colocado em pausa. Este comportamento pode ser configurado na aplicação Sennheiser TV Clear.

### Ligar os auriculares ao transmissor "TV Connector"



Se os auriculares estiverem a ser ligados ao TV Connector pela primeira vez, deve colocá-los no modo de emparelhamento, conforme descrito no capítulo “Colocar os auriculares no modo de emparelhamento” (> 18). Depois de emparelhados, os auriculares devem ligar-se automaticamente quando retirados da caixa.

**i** Se o transmissor tiver sido comprado com o TV Clear Set, o transmissor e os auriculares já estão emparelhados durante a produção. Basta abrir a tampa da caixa de carregamento e continuar para o capítulo “Utilização diária do transmissor TV Connector” (> 24).

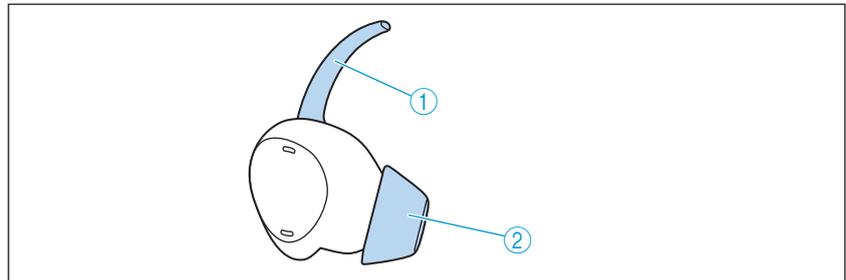
1. Certifique-se de que o transmissor está devidamente ligado à TV ou fonte de som (> 16) e ligue-o (> 24).
2. Prima o botão de emparelhamento na parte traseira do transmissor.  
O transmissor liga-se agora aos auriculares e as luzes indicadoras da caixa de carregamento deixam de piscar.
3. Insira os auriculares em ambos os ouvidos. Ouvirá uma confirmação quando forem inseridos. O som do seu transmissor será reproduzido através dos auriculares depois de ligados.

#### Informações adicionais sobre o emparelhamento

- Os auriculares podem ser emparelhados com, no máximo, 6 dispositivos. Um 7.º emparelhamento substitui o dispositivo menos utilizado.
- Todas as 3 luzes indicadoras piscam a azul durante o emparelhamento. Este processo pode demorar até 2 minutos, mas normalmente termina em apenas alguns segundos.
- Os auriculares só devem ser emparelhados uma vez com um telefone, tablet ou transmissor "TV Connector". Os dispositivos permanecem emparelhados depois de desligados e, se estiverem próximos, restabelecem automaticamente a ligação quando são ligados.
- Para estabelecer a ligação manualmente, aceda ao menu do Bluetooth do seu dispositivo, selecione "Sennheiser TV Clear" na lista ou prima rapidamente qualquer um dos botões dos auriculares enquanto estiver a utilizá-los.

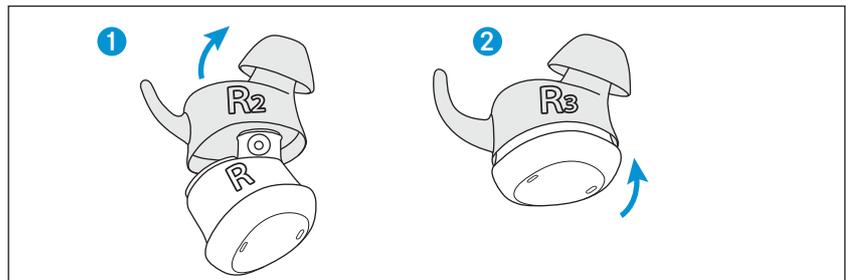
### Ajustar os auriculares perfeitamente aos ouvidos

O adaptador de ouvido em silicone é uma parte importante dos seus auriculares e está disponível em três tamanhos – 1, 2 e 3. O tamanho é indicado no adaptador.



1. O dedo de retenção ajuda a manter o auricular no lugar.
2. A ponta deve assentar bem no canal auricular para uma boa vedação.

Se o adaptador de tamanho médio padrão (tamanho 2) for demasiado grande ou pequeno para si, escolha o tamanho 1 ou 3.



1. Puxe o adaptador cuidadosamente do auricular.
2. Aos poucos, insira o auricular no adaptador mais adequado para si.
3. Repita o processo para o outro lado.

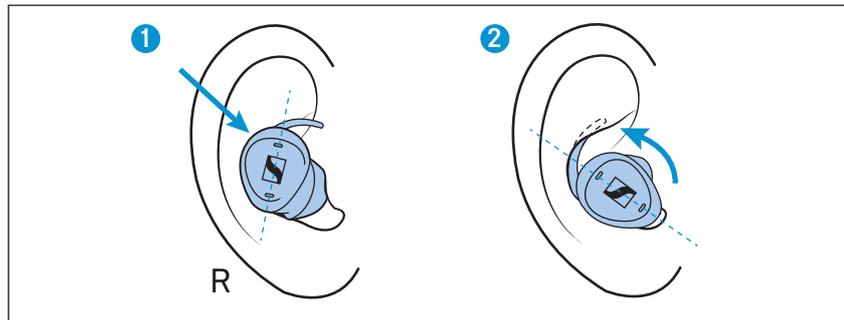
## Começar a utilizar

 O tamanho do adaptador pode ser diferente para os ouvidos esquerdo e direito.

 Certifique-se de que os lados esquerdo e direito do adaptador e do auricular estão alinhados (L = lado esquerdo, R = lado direito).

### Colocar os auriculares nos ouvidos

A indicação dos lados esquerdo e direito (L, R) está impressa no adaptador. Selecione o lado correto para a inserção no ouvido.

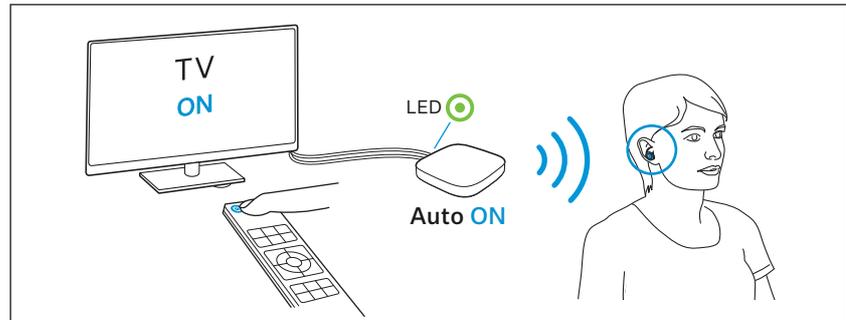


1. Com a ponta a apontar para o canal auricular e para baixo, insira cuidadosamente o auricular.
2. Rode a retenção até assentar firme e confortavelmente na concha do ouvido.

## Utilização diária

### Utilização diária do transmissor TV Connector

#### Ligar a transmissão de áudio



- ▷ Ligue a sua TV ou fonte de áudio. Certifique-se de que o transmissor tem energia e que a luz indicadora está acesa a verde. O transmissor transmite automaticamente o sinal de áudio para os TV Clear Earbuds ligados.
- ▷ Ouve o áudio diretamente nos seus TV Clear Earbuds.
- ▷ Para obter mais detalhes sobre como utilizar os TV Clear Earbuds, leia “Utilização diária dos TV Clear Earbuds” (> 24).

#### Desligar a transmissão de áudio

- ▷ Para terminar a transmissão do sinal de áudio do transmissor, basta desligar a TV ou fonte de áudio. O transmissor entra automaticamente no modo de espera após 3 minutos e para a transmissão.

**i** O transmissor não tem botão de ligar/desligar. Para desligá-lo permanentemente, remova a fonte de alimentação.

## Utilização diária dos TV Clear Earbuds

#### Nova ligação para utilização diária

**i** O emparelhamento descrito em (> 18) só é necessário quando os dispositivos são ligados pela primeira vez. Não necessitam de ser novamente emparelhados.

1. Certifique-se de que o Bluetooth está ligado no seu telefone - ou que o transmissor TV Connector está ligado - antes de retirar os auriculares da caixa.
2. Quando os auriculares são retirados da caixa, estabelecem automaticamente a ligação ao telefone dentro de 12 segundos.
3. Isto é indicado no ecrã de estado do telefone ou no menu do Bluetooth (os detalhes exatos podem depender do modelo do telefone).



- Caso tenha ligado o Bluetooth depois de retirar os auriculares da caixa de carregamento ou caso esteja fora de alcance do seu telefone, pode premir rapidamente o botão do auricular para restabelecer a ligação.
- Também pode transmitir a partir do telefone, se apenas um auricular tiver sido retirado da caixa de carregamento. O primeiro auricular retirado da caixa de carregamento é considerado o auricular principal. Isto é importante porque, durante uma chamada telefónica, é o auricular principal que capta a sua voz.
- Ao colocar o auricular principal novamente na caixa de carregamento, há uma troca de função e o outro auricular passa a ser o principal. Esta ação interrompe brevemente a transmissão durante cerca de 5 segundos, uma vez que o auricular tem de restabelecer a ligação ao telefone.

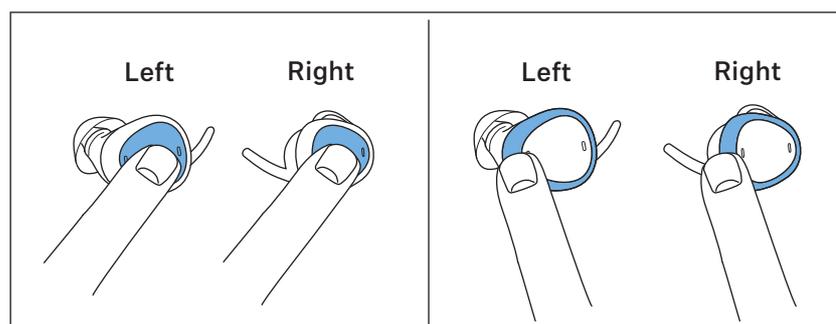
### Como controlar os auriculares

Os auriculares oferecem duas formas de controlar várias funcionalidades.

- **Controlo do botão**

Cada auricular tem um botão real com perceção de clique no meio da superfície do botão.

O botão no auricular direito é "para cima", o botão no auricular esquerdo é "para baixo". Os botões não são configuráveis.



- **Controlo tátil configurável**

Cada auricular tem uma superfície de controlo tátil. Para ativar a funcionalidade, toque duas vezes com cuidado, mas claramente, no aro do auricular. O controlo tátil pode ser configurado pela aplicação TV Clear.

A configuração padrão no auricular direito é ligar/desligar a função de consciência do ambiente e, no auricular esquerdo, colocar em pausa/retomar a reprodução.



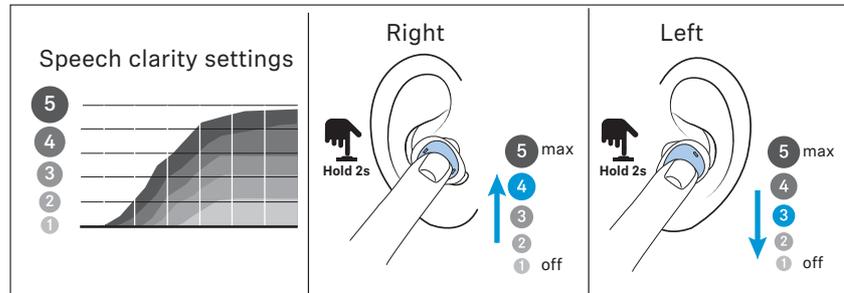
Os controlos só ficam ativos quando o auricular é inserido corretamente no ouvido.

### Configurações da clareza da fala

Durante uma transmissão ou chamada telefónica, pode seleccionar uma das cinco configurações predefinidas de clareza da fala.

Configuração 1: nenhuma amplificação adicional.

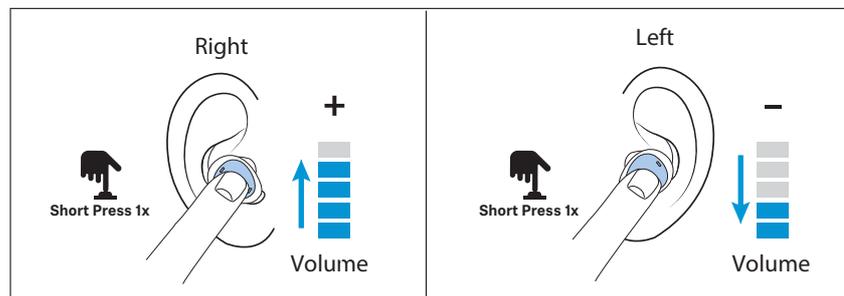
Configurações 2-5: aumento do som de alta frequência para mais clareza da fala.



- ▷ Utilize a pressão longa à direita (>1,5 segundos) para aumentar a clareza.
- ▷ Utilize a pressão longa à esquerda (>1,5 segundos) para reduzir a nitidez.

### Configurar o volume

Durante uma transmissão ou chamada telefónica, pode alterar o volume.



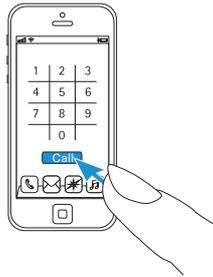
- ▷ Utilize a pressão curta à direita (<0,5 segundos) para aumentar o volume.
- ▷ Utilize a pressão curta à esquerda (<0,5 segundos) para diminuir o volume.

**i** Em alternativa, também pode alterar o volume através do telefone.

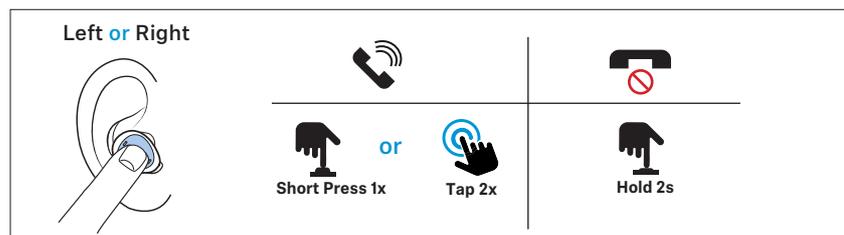
**i** As configurações de volume e clareza da fala são armazenadas automaticamente quando os auriculares são desligados.

### Efetuar uma chamada telefónica

Para efetuar uma chamada telefónica em modo mãos-livres, certifique-se de que os auriculares estão ligados ao telefone e corretamente inseridos nos ouvidos (> 19 e 23).



Para começar uma chamada, inicie a chamada a partir do telefone. Quando recebe uma chamada, ouve o toque através dos auriculares. Utilize o auricular de qualquer um dos lados para aceitar ou rejeitar a chamada.



#### Atender chamada

▷ Duplo toque ou pressão curta.

#### Rejeitar chamada

▷ Pressão longa (>1,5 segundos).

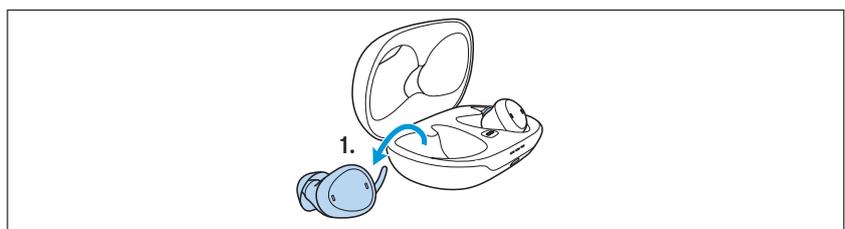
#### Captação do microfone

Durante uma chamada telefônica, a sua voz é captada pelos microfones do auricular "principal".



**i** É importante proteger as duas entradas para microfone pequenas contra sujidade e resíduos.

O auricular principal é aquele que é retirado da caixa de carregamento em primeiro lugar.

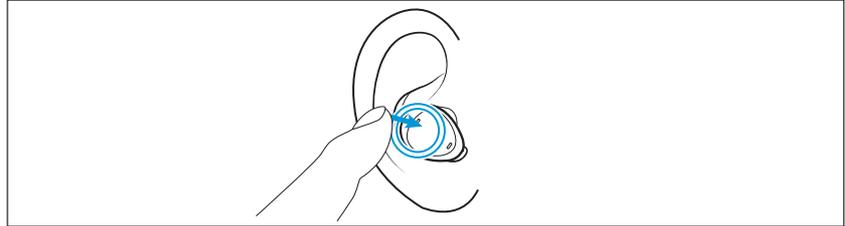


Ao colocar o auricular principal novamente na caixa de carregamento, há uma troca de função e o outro auricular passa a ser o principal.

**i** A troca entre os auriculares principais pode demorar até 5 segundos e pode ouvir uma interrupção. Isto é normal.

### Funcionalidades para chamadas telefônicas

Geralmente, a chamada é controlada através do telefone. Algumas funcionalidades importantes, porém, podem ser atribuídas a um duplo toque, como colocar o microfone em silêncio ou terminar a chamada.



Para ativar essas funcionalidades, descarregue a aplicação Sennheiser TV Clear na loja de aplicações e siga as instruções (> 28).

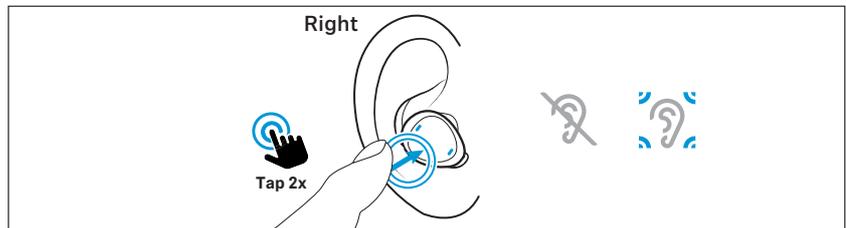
**i** As chamadas telefônicas via Bluetooth têm sempre prioridade sobre a transmissão de som se, por exemplo, estiver a transmitir a partir da TV, ouve o toque através dos auriculares e pode atender a chamada.

### Consciência do ambiente

Uma funcionalidade importante dos auriculares é a capacidade de ouvir o som ambiente durante a transmissão.

Por predefinição, ouve o som ambiente no nível 3.

▷ Toque duas vezes no auricular direito para desligar ou ligar o som ambiente.



Pode configurar o nível do som ambiente através da aplicação TV Clear.

**i** Durante uma chamada telefônica, o som ambiente não pode ser alterado, mas pode fazer duplo toque para silenciar ou ativar o som do microfone do auricular.

### Colocar em pausa e retomar a transmissão

Pode controlar a transmissão de som diretamente a partir do auricular.

▷ Toque duas vezes no auricular esquerdo para colocar em pausa ou retomar a transmissão.

**i**

- Inicialmente, deve iniciar a reprodução de música a partir do dispositivo.
- As configurações da função de duplo toque podem ser alteradas com a aplicação TV Clear.

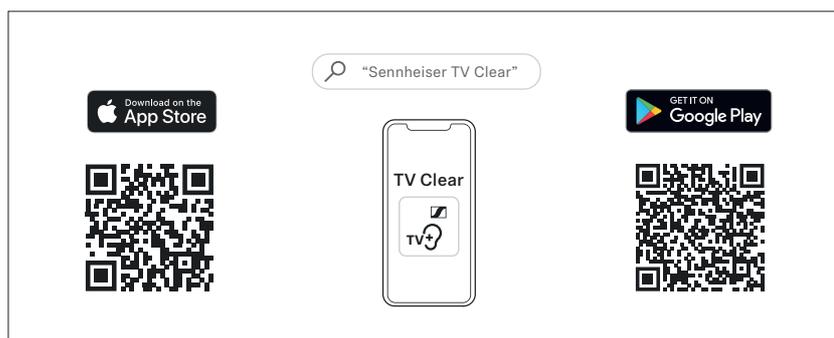
### Utilizar a aplicação Sennheiser TV Clear

Recomendamos que beneficie da aplicação Sennheiser TV Clear. Oferece muitas vantagens, como:

- Os auriculares permanecem atualizados com o firmware mais recente.
- Possibilidade de alterar e configurar as mensagens de voz em inglês por predefinição.
- Possibilidade de configurar o controlo tátil de duplo toque para funcionalidades adicionais, como iniciar o assistente de voz, colocar em pausa e retomar a transmissão, faixa anterior e seguinte, informações sobre o estado da bateria, controlo do som ambiente e muito mais.

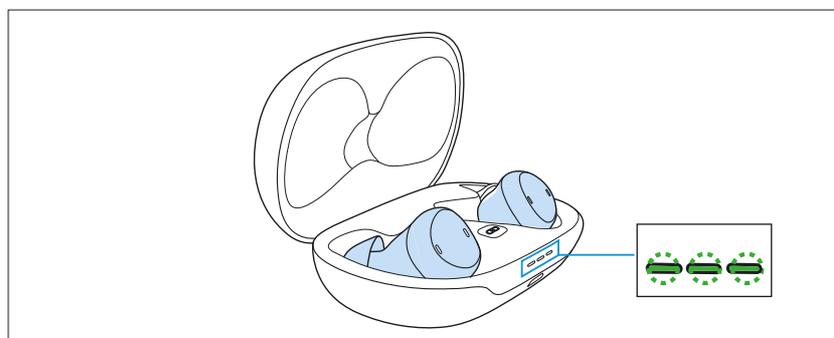
Descarregue a aplicação da Apple App Store ou Google Play e instale-a no seu smartphone:

- Apple App Store: [clique em](#)
- Google Play Store: [clique em](#)



### Carregar os auriculares

A caixa de carregamento está equipada com a sua própria bateria recarregável.



- Para carregar os auriculares, coloque-os na caixa.
- A luz a piscar a verde indica que os auriculares foram inseridos corretamente e o carregamento foi iniciado.
- O Bluetooth é desligado quando os auriculares são colocados na caixa.

**i** Quando não estiverem a ser utilizados, recomenda-se arrumar os auriculares na caixa em segurança.

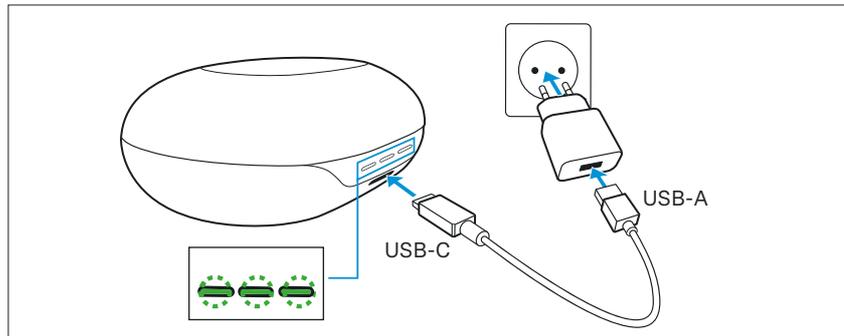


Certifique-se de que os contactos de carregamento estão livres de sujidade e resíduos.

### Carregar a caixa

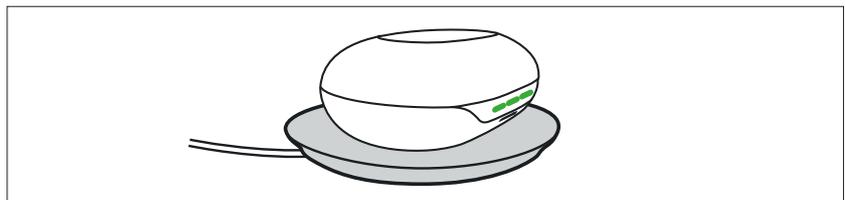
A caixa de carregamento carrega os auriculares até 1,5 vezes antes de precisar de ser carregada.

#### Com cabo USB-C



- ▷ Ligue o cabo USB-C à caixa de carregamento.
- ▷ Ligue a outra extremidade do cabo a qualquer fonte de alimentação compatível com USB-A certificada (não incluída, acessório opcional).
- ▷ A luz indicadora na caixa pisca para indicar que o carregamento começou.

#### Sem fios

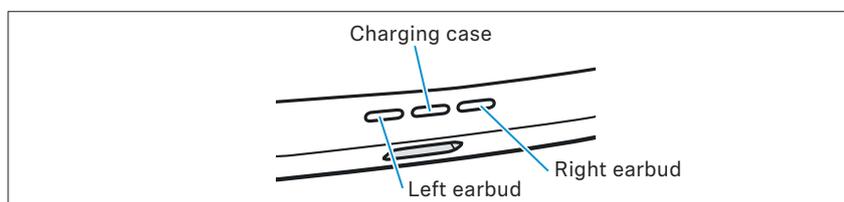


- ▷ Coloque a caixa de carregamento num Qi-pad de carregamento.
- ▷ A luz indicadora na caixa pisca para indicar a posição correta.

**i** Carregar sem fios através do Qi-pad pode demorar mais do que carregar diretamente através do cabo USB-C.

### Indicadores de estado da bateria

Assim que os auriculares são colocados na caixa, o respetivo estado da bateria é apresentado.



As luzes indicadoras respondem ao:

- Colocar os auriculares na caixa de carregamento.
- Abrir ou fechar a tampa da caixa de carregamento.
- Ligar o cabo de alimentação a uma fonte de alimentação.
- Colocar num Qi-pad de carregamento sem fios.

Luz indicadora		Significado
	Verde contínuo	Bateria totalmente carregada
	Verde intermitente	Bateria a carregar
	Vermelho intermitente	Bateria <20%, carregamento necessário
-	Nenhuma luz	Baterias esgotadas, carregamento necessário
	Azul intermitente	Emparelhamento manual em curso
	Cor de laranja intermitente	Atualização de firmware em curso

**i** As luzes indicadoras escurecem após 10 segundos se a tampa estiver fechada.

**i** As mensagens de voz orais informam sobre a bateria restante quando os auriculares estiverem a ser utilizados.

**i** O estado de carregamento também é apresentado na aplicação Sennheiser TV Clear.

### Limpar o adaptador de ouvido

Com o tempo, pode acumular-se cera no adaptador em silicone do auricular. Siga estes passos para limpar:

1. Retire cuidadosamente o auricular do adaptador.
2. Lave o adaptador à mão em água morna com um pouco de sabão. Nunca deite água no auricular!
3. Certifique-se de que o adaptador está completamente seco! Em seguida, insira novamente o auricular com cuidado.



### Atualização do firmware

Os TV Clear Earbuds podem ser atualizados para o firmware mais recente através da aplicação Sennheiser TV Clear.

A atualização do firmware ajuda a manter os auriculares atualizados. Se tiver problemas funcionais com os seus auriculares, certifique-se primeiro de que está a utilizar a versão de firmware mais recente.

Para descarregar a aplicação, consulte as ligações fornecidas em “Utilizar a aplicação Sennheiser TV Clear” (> 28).

A aplicação deteta automaticamente se há uma nova versão disponível.

## Perguntas Frequentes/Se ocorrer um problema...

Se ocorrer um problema, realize os passos seguintes pela ordem indicada até o problema estar resolvido e poder utilizar os auriculares novamente:

1. Execute uma reinicialização parcial dos TV Clear Earbuds (> 34).
2. Ligue os auriculares à aplicação TV Clear para instalar o firmware mais recente (> 28).
3. Reponha os auriculares para as predefinições de fábrica (> 34).
4. Verifique a lista de perguntas frequentes para ver se há uma solução para o problema (> 34).



Relativamente ao transmissor TV Connector, encontra um guia de resolução de problemas aqui (> 35).

### Lista de Perguntas Frequentes

Consulte a lista de Perguntas Frequentes do TV Clear Set e as soluções sugeridas, incluindo vídeos de instruções em:

[www.sennheiser-hearing.com/tv-clear-faq](http://www.sennheiser-hearing.com/tv-clear-faq)

### Reinicialização parcial dos TV Clear Earbuds

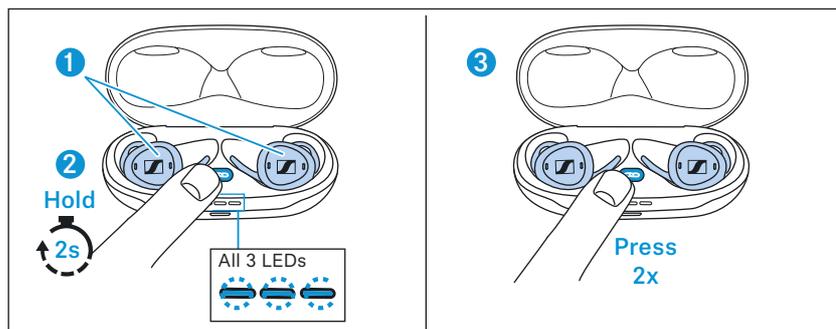
Reinicia os auriculares. As suas configurações são mantidas.

1. Mantenha o botão de cada auricular premido durante 15 segundos para desligá-los manualmente.
2. Coloque os dois auriculares novamente na caixa de carregamento (se estiver atento, pode ouvir a mensagem "Power on" na base). Agora, continue a utilizá-los normalmente.

### Reposição das predefinições de fábrica dos TV Clear Earbuds

Se quiser repor os auriculares para as predefinições de fábrica, pode fazer uma reposição das predefinições de fábrica. Tal irá:

- Eliminar todas as informações de dispositivos emparelhados.
  - Repor todas as configurações para as predefinições de fábrica.
1. Certifique-se de que ambos os auriculares estão corretamente colocados na caixa.
  2. Mantenha o botão de emparelhamento premido durante 2 segundos até ver uma luz azul. Aguarde até que todas as 3 luzes indicadoras pisquem a azul.
  3. Prima o botão de emparelhamento duas vezes.  
Os auriculares são repostos para as predefinições de fábrica, indicadas pelas luzes indicadoras a piscar a cor de laranja.



**i** Após a reposição das predefinições de fábrica, tem de realizar o processo de emparelhamento novamente, conforme descrito em “Colocar os auriculares no modo de emparelhamento” (> 18).

### Guia de resolução de problemas do transmissor TV Connector

Problema	Causa	Solução possível
Não é possível ouvir som da fonte de áudio	A fonte de áudio está desligada	Ligar a fonte de áudio
	Os cabos não estão inseridos corretamente no TV Connector e/ou na fonte de áudio	Garantir que todos os cabos estão no local correto e firmemente inseridos (> 16)
	O cabo áudio está ligado à ENTRADA DE ÁUDIO da fonte de áudio	Garantir que o cabo áudio está ligado à SAÍDA DE ÁUDIO da fonte de áudio
	Está a ser utilizado o formato de entrada de áudio incorreto (Dolby Digital ou DTS)	Garantir que o formato de áudio (PCM) estéreo está a ser utilizado nas configurações de áudio da sua fonte de áudio. Se tal não for possível, utilizar o cabo áudio analógico de 3,5 mm (> 17).
	O transmissor não está ligado aos TV Clear Earbuds	Ligar os TV Clear Earbuds ao transmissor (> 20).
	A fonte de áudio está em silenciamento	Ativar o som da fonte de áudio ou aumentar o volume
Depois de ligar o transmissor, não sai som dos altifalantes da TV	A ligação dos auscultadores da TV está selecionada	Verificar as configurações de áudio da TV para permitir que os altifalantes e a ligação dos auscultadores sejam utilizados ao mesmo tempo. Em alternativa, utilizar o cabo (TOSLINK) ótico em vez do cabo áudio analógico de 3,5 mm para ligar o transmissor à fonte de áudio (> 17).
O som dos altifalantes da fonte de áudio está com atraso em comparação com o áudio transmitido nos TV Clear Earbuds	O atraso dos altifalantes da fonte de áudio é demasiado alto	Ajustar o tempo de atraso do áudio (reduzir o atraso) no menu de configurações da fonte de áudio

# Dados técnicos

## TV Clear Earbuds

Modelo: TVCE1-EB, TVCE1

Estilo de utilização	Auriculares estéreo True Wireless
Tipo de auscultador	canal auricular
Resposta em frequência	20 Hz a 20 kHz
Princípio transdutor	dinâmico
Tamanho do transdutor	6 mm
Nível de pressão sonora (SPL)	100,5 dB (1 kHz/1 mW)
THD (1 kHz, 94 dB SPL)	≤ 0,5 % (1 kHz, 94 dB)
Eliminação de ruídos	passivo
Princípio do microfone	MEMS digital
Resposta de frequência do microfone	100 Hz a 10 kHz
Padrão de captação do microfone (fala e consciência do ambiente)	1 microfone por auricular para o modo de consciência do ambiente 2 microfones de formação de feixe no auricular principal durante a chamada
Baterias recarregáveis	baterias recarregáveis de lítio incorporadas, auriculares: 69 mAh caixa de carregamento: 490 mAh
Método de carregamento através da caixa de carregamento	Carregamento USB através de entrada USB-C na caixa de carregamento: 5 V $\overline{---}$ , 600 mA Carregamento Qi sem fios
Tempo de funcionamento	até 15 horas de transmissão com o transmissor "TV Connector"; até 12 horas de transmissão com A2DP; 1,5 carregamentos adicionais através da caixa de carregamento
Tempo de carregamento das baterias recarregáveis	aprox. 2 horas para fonte USB-C de carregamento completo aprox. 3 horas para carregamento completo com carregamento Qi sem fios
Intervalo de temperatura	<i>em funcionamento:</i> 5 a +40 °C <i>armazenamento:</i> -20 a +40 °C
Humidade relativa, sem condensação	<i>em funcionamento:</i> < 85 % <i>armazenamento:</i> < 90 %
Peso	auriculares: aprox. 7 g cada caixa de carregamento: aprox. 50 g ambos os auriculares e caixa de carregamento: 64 g

## Bluetooth

Versão	Compatível com Bluetooth 4.2, classe 1
Frequência de transmissão	2.402 MHz a 2.480 MHz
Modulação	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
Perfis	HFP, AVRCP, A2DP, DID
Potência de saída	10 mW (máx.)
Codec	SBC
Nome do dispositivo	Sennheiser TV Clear Sennheiser TV Clear LE (apenas Bluetooth Low Energy)

## Transmissor

### Modelo: TV Connector

Compatibilidade	Ligue vários dispositivos Sennheiser TV Clear ou outros produtos sem fios Phonak/Unitron Alcance de transmissão de até 15 metros (50 pés)
Tecnologia de transmissão	Tecnologia AirStream™
Qualidade de áudio	Estéreo, 120 Hz a 7,3 kHz
Frequência de transmissão	Banda ISM de 2,4 GHz
Potência de RF	100 mW (máx.)
Alcance de transmissão	até 15 m (50 pés)
Número máx. de dispositivos emparelhados	Ilimitado
Fonte de alimentação	Alimentação USB através de entrada micro USB: 5 V $\pm$ 5%, mín. 500 mA
Dimensão do produto	63 x 63 x 12 mm
Peso	aprox. 30 g
Intervalo de temperatura	<i>em funcionamento:</i> 0 a +40 °C. <i>armazenamento:</i> -20 a +60 °C.
Humidade relativa, sem condensação	<i>em funcionamento:</i> < 90 % <i>armazenamento:</i> < 90 %

## Declarações do fabricante

### Garantia local

Solicite informações sobre os termos da garantia local ao parceiro da Sonova Communications AG onde adquiriu seus dispositivos.

### Garantia internacional

A Sonova Communications AG oferece uma garantia internacional limitada de dois anos, válida a partir da data de compra. Esta garantia limitada cobre defeitos materiais e de fabrico. A garantia só é válida se for mostrado o comprovativo de compra.

A garantia internacional não afeta quaisquer direitos legais que possa ter nos termos da legislação nacional aplicável que regula a venda de bens de consumo.

### APENAS PARA A AUSTRÁLIA E A NOVA ZELÂNDIA

A Sonova Hearing Australia Pty Ltd oferece uma garantia de 24 meses sobre estes produtos. Para conhecer as condições de garantia atuais, visite o site da Sonova Consumer Hearing:

[www.sennheiser-hearing.com/warranty](http://www.sennheiser-hearing.com/warranty)

Os produtos Sonova Consumer Hearing incluem garantias que não podem ser excluídas ao abrigo da legislação australiana e neozelandesa relativa aos consumidores. Tem direito a uma substituição ou reembolso em caso de uma falha grave e a compensação por qualquer outra perda ou dano razoavelmente previsível. Também tem o direito de mandar reparar ou substituir os produtos se estes não forem de qualidade aceitável e se a falha não corresponder a uma falha grave.

Esta garantia é adicional a outros direitos ou soluções nos termos da lei. Nada nesta garantia exclui, limita ou modifica qualquer solução à disposição do consumidor que seja concedida por lei.

Para fazer uma reclamação ao abrigo deste contrato, coloque a questão através do site da Sonova Consumer Hearing:

[www.sennheiser-hearing.com/service-support](http://www.sennheiser-hearing.com/service-support)

Todas as despesas da reclamação da garantia serão suportadas pela pessoa que fez a reclamação.

A garantia internacional da Sonova Consumer Hearing é fornecida pela: Sonova Hearing Australia Pty Ltd (ABN 82651492929) The Zenith, Level 14, Tower A, 821 Pacific Highway, Chatswood New South Wales 2067, Austrália.

### Declaração de Conformidade UE



- Diretiva RoHS (2011/65/UE)

A Sonova Communications AG declara por este meio que este produto TV Clear Earbuds (Modelos: TVCE1-EB, TVCE1) e transmissor (Modelo: TV Connector) está em conformidade com os requisitos essenciais da Diretiva 2014/53/UE relativa aos equipamentos de rádio. Para obter uma cópia da declaração de conformidade, visite:

[www.sennheiser-hearing.com/download](http://www.sennheiser-hearing.com/download)

### Declaração de Conformidade RU



- Regulamentos RoHS (2012)
- Regulamentos relativos a equipamentos de rádio (2017)



### Notas sobre a eliminação

- UE: Diretiva REEE (2012/19/UE)
- UE: Diretiva relativa a baterias (2006/66/CE e 2013/56/UE)
- RU: Regulamentos REEE (2013)
- RU: Regulamentos relativos a baterias (2015)

O símbolo do contentor de lixo com rodas barrado com uma cruz no produto, a bateria/bateria recarregável (se aplicável) e/ou a embalagem indicam que estes produtos não devem ser eliminados juntamente com lixo doméstico, mas devem ser eliminados em separado no final da sua vida útil. Para eliminar a embalagem, consulte os regulamentos legais sobre segregação de resíduos aplicáveis no seu país. A eliminação inadequada de materiais de embalagem pode prejudicar a sua saúde e o meio ambiente.

A recolha em separado de equipamentos elétricos e eletrónicos, baterias/baterias recarregáveis (se aplicável) e embalagens é utilizada para promover a reutilização e reciclagem e para impedir que ocorram efeitos negativos na saúde e no meio ambiente, por exemplo, causados por substâncias potencialmente perigosas contidas nestes produtos. Recicle os equipamentos elétricos e eletrónicos e as baterias/baterias recarregáveis no final do seu período de vida útil, a fim de tornar utilizáveis os materiais recicláveis contidos e evitar a contaminação do meio ambiente.

Se as baterias/baterias recarregáveis puderem ser removidas sem danificá-las, é obrigado a eliminá-las separadamente (para a remoção segura de baterias/baterias recarregáveis, consulte o manual de instruções do produto). Manuseie as baterias/as baterias recarregáveis que contêm lítio com especial cuidado, uma vez que apresentam riscos especiais, como o risco de incêndio e/ou o risco de ingestão no caso de pilhas tipo botão. Reduza ao máximo a geração de resíduos de baterias utilizando baterias de maior durabilidade ou baterias recarregáveis.

Pode obter mais informações sobre a reciclagem destes produtos junto da câmara municipal, dos pontos de recolha municipais ou do seu parceiro Sonova Consumer Hearing. Também pode devolver equipamentos elétricos ou eletrónicos aos distribuidores sujeitos à obrigação de retoma. Assim, está a contribuir de forma importante para a proteção do ambiente e da saúde pública.

### Marcas comerciais

Apple e o logótipo da Apple são marcas comerciais da Apple Inc. registadas nos EUA e noutros países. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.

Android e Google play são marcas comerciais registadas da Google Inc.

A marca nominativa e o logótipo Bluetooth® são marcas registadas e são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. A Sonova AG utiliza tais marcas mediante licença para o efeito.

Outros nomes de produtos e de empresas mencionados são marcas comerciais dos respetivos proprietários.